принимая также к сведению рекомендацию Генерального секретаря о том, что Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный срок,

принимая далее к сведению согласие правительства Кипра с тем, что, ввиду преобладающих на острове условий, необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 июня 1985 года,

вновь подтверждая положения своей резолюции 186 (1964) и других соответствующих резолюций,

1. *продлевает вновь* пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный срок, истекающий 15 декабря 1985 года;

2. *просит* Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад о выполнении настоящей резолюции к 30 ноября 1985 года;

3. *призывает* все заинтересованные стороны продолжать сотрудничество с Вооруженными силами на основе настоящего мандата.

Принята единогласно на 2591-м заседании.

Решения

На 2607-м заседании[62] 20 сентября 1985 года перед закрытием заседания Председатель сделал от имени Совета следующее заявление[63]:

«Совет Безопасности рассматривает кипрский вопрос с 1964 года. Члены Совета были постоянно информированы об усилиях, которые Генеральный секретарь начал предпринимать в августе 1984 года в качестве части миссии добрых услуг, возложенной на него Советом.

Члены Совета заслушали 20 сентября 1985 года устное сообщение Генерального секретаря, в ходе которого он выразил мнение, что, благодаря его инициативе, позиции двух сторон сблизились, как никогда раньше, и выразил свою убежденность в том, что достигнутые до сих пор результаты должны привести к скорейшему соглашению относительно рамок справедливого и прочного урегулирования кипрского вопроса в соответствии с принципами Устава. Напомнив о поддержке ими суверенитета, независимости, территориальной целостности и единства Республики Кипр и ее статуса неприсоединившегося государства, члены Совета выразили решительную поддержку миссии Генерального секретаря в соответствии с мандатом, данным ему Советом.

В этой связи члены Совета Безопасности призвали все стороны предпринять в сотрудничестве с Генеральным секретарем особые усилия в целях достижения скорейшего соглашения».

На своем 2635-м заседании 12 декабря 1985 года Совет постановил пригласить представителей Австрии, Греции, Кипра и Турции принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Кипре: доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/17657 и Add.1 и 2)»[64].

На том же заседании Совет также постановил направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Озеру Кораю.

Резолюция 578 (1985)

от 12 декабря 1985 года

Совет Безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 30 ноября и 11 декабря[65] и от 9 декабря 1985 года[66],

принимая также к сведению рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный срок,

принимая далее к сведению согласие правительства Кипра с тем, что, ввиду существующих на острове условий, необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 декабря 1985 года,

вновь подтверждая положения своей резолюции 186 (1964) и других соответствующих резолюций,

1. *продлевает вновь* пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный срок, истекающий 15 июня 1986 года;

2. *просит* Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад о выполнении настоящей резолюции к 31 мая 1985 года;

3. *призывает* все заинтересованные стороны продолжать сотрудничество с Вооруженными силами на основе настоящего мандата.

Принята единогласно на 2635-м заседании.

---

[62] Повестка дня заседания была следующей: «Жалоба Анголы на Южную Африку».

[63] S/17486.

[64] См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сороковой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1985 года.*

[65] *Там же*, документы S/17657 и Add.2.

[66] *Там же*, Add.1